

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

真主ﷻ的制度

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛拉纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达吉斯塔尼（愿主喜悦之）、毛拉纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

奉至仁至慈的真主之名：‘وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ’ 你们当为正义和敬畏而互助，不要因为罪恶和横暴而互助。”（《古兰经》5:2）。伟大真主的真言。

伟大尊荣的真主命令你们在行善方面互相帮助。祂ﷻ命令你们行善。他们ﷻ命令你们不要在作恶方面互相帮助。伟大尊荣的真主说：“不要在作恶方面互相帮助。”要团结一致地行善。如果有人要作恶，就要阻止他，警告他，并命令他说：“这是恶行，这是错误的，绝不能这样做。”

这就是伊斯兰。伊斯兰是所有制度之母。在这个世界上，人们建立制度是为了服务于人。但这种对人的服务并非真正的服务。因为它只是一种形式，是人创造的制度。因为它缺乏精神支撑，因为它并非真主ﷻ的命令，所以不会奏效。它永远不会奏效。他们说共产主义。他们说共产主义制度意味着大家应该团结一致，互相帮助。但你们并不是以那种方式在帮助。你们夺走一个人的财产、劳动成果、房屋、土地和工厂。你们说这是在帮助，但其中个人的权利和正义何在？你们是在实施不义。这并非行善；它绝不会成为一件好事。伊斯兰并非如此。伊斯兰说：“互相帮助。”富人应当帮助穷人。无论是通过施舍、缴纳天课、借贷，还是善意借贷（qard hasan）。这才是真正的帮助。如果你过来夺走别人的财产，那便是残忍的，而且与宗教完全背道而驰。

这就是为什么那个制度一文不值。随后他们建立了社会主义制度。在这个制度下，每个人都要工作、做点什么并获得报酬。但他们却把它搞得比共产主义还要糟糕。一个人赚了五分钱，他们却说：“你要缴纳十分钱的税。”“这怎么

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

可能？我只赚了五毛钱，你们却要征收数百、五百、三百、六十、八十等百分比的税？怎么可能？“我必须工作，那我该做什么，能实现什么？”这同样毫无意义。这就是当今世界的现状。如果所有西方国家都实行那种制度，人们现在反而会去寻求共产主义。因为在共产主义制度下，大家地位平等。人们只是过得去，靠国家提供援助。虽然没人能为所欲为，但这里的情况却并非如此。这里的情况更糟。他们既压迫人民，又不给钱。然后还说：‘我在照顾你们，我在做这做那。’这是不可接受的。在伊斯兰教中，有收入的人靠劳动赚钱，并缴纳天课；接受天课的人所得来自合法来源；施予者则获得善功。所以，所有这些制度都已对这些人施加了统治。社会主义、共产主义、法西斯主义，无论什么，这般那般。它们彼此之间，一个比一个糟糕。没有一个成功过。它们全都崩溃了。而这个制度也已崩溃，世界如今正以同样的方式走向崩溃。没有任何益处。

因此，伟大尊荣的真主所确立的制度是：你每年需将财富的百分之二点五作为天课缴纳。通常是百分之二点五，但如今真主ﷻ知道一个人每天缴纳多少，可能是每年百分之五百，或百分之一千。然后他们说：“经济会好转，这会发生，那会发生，”但这些都不会发生。在这种压迫人类的制度下，这些绝不会出现。真主ﷻ的制度才是被接受的。能给人们带来福祉与安宁的制度，就是伊斯兰制度，即真主ﷻ所确立的制度，那才是成功的制度。其他一切都是失败的，都是徒劳的努力。它们没有一个是成功的；它们都是失败的制度。最终，它们会自我毁灭。就像共产主义一样。共产主义并非被外部力量摧毁；它是从内部腐烂，最终自我毁灭的。真主ﷻ知道具体时间，但这终将发生。人们也将亲眼目睹这一切。届时，若主意欲，真主ﷻ将通过麦赫迪（愿主赐他平安）确立祂ﷻ的制度。

成功来自真主。法提哈。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年8月31日 / 1448年3月18日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔